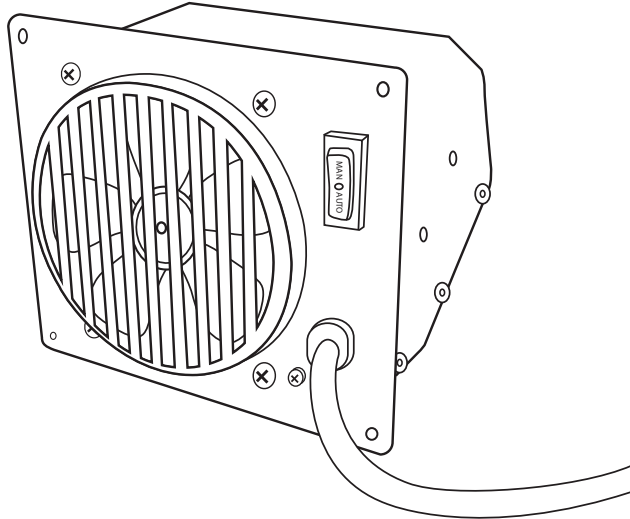


NÚM. DE MODELO 2275

Este ventilador es un CSA componente aprobado, compatible con los calentadores de pared de Williams solamente



1076512.9
2076512.9
3076512.9
1276512
1876512
3076512
1076511.9
2076511.9
3076511.9
1276511
1876511
3076511
1076542.9
2076542.9
3076542.9
1276542
1876542
3076542
1076541.9
2076541.9
3076541.9
1276541
1876541
3076541

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ANTES DE LA INSTALACIÓN Y USO DEL DISPOSITIVO



ADVERTENCIA: SI NO SE SIGUE CON EXACTITUD LA INFORMACIÓN EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR UN INCENDIO O EXPLOSIÓN OCACIONANDO DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.



ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO CON MODELOS ESPECIFICADOS EN ESTE MANUAL POR EL FABRICANTE. CUALQUIER OTRO USO O INSTALACIÓN NO ESPECIFICADA EN ESTE MANUAL ESTÁ PROHIBIDA.

INSTALADOR: Deje este manual con el dispositivo.
CONSUMIDOR: Conserve este manual para uso futuro.



¿Tiene preguntas, problemas, o faltan piezas? Antes de regresar a su tienda minorista, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-888-256-6465 durante las horas normales de trabajo.

IMPORTANTE: Por favor, lea cuidadosa y completamente este manual del propietario antes de intentar ensamblar, operar o darle servicio a este calefactor. El uso inapropiado de este calefactor puede causar lesiones graves o la muerte por quemaduras, incendio, explosión, choque eléctrico y envenenamiento por monóxido de carbono.

⚠️ ADVERTENCIA: Instrucciones de conexión eléctrica a tierra
Este aparato está equipado con un enchufe de tres terminales (conexión a tierra) para su protección contra peligro de choque eléctrico y debe ser conectado directamente en un receptáculo de tres terminales con conexión a tierra apropiada.

⚠️ ADVERTENCIA: Cualquier cambio a este calefactor o a sus controles puede ser peligroso.

⚠️ ADVERTENCIA: Asegúrese de que cualquier panel, pantalla de seguridad o protección retiradas para darle servicio a un aparato deben instalarse de nuevo antes de operar el calefactor.

⚠️ ADVERTENCIA: No use ningún accesorio no aprobado para uso con este calefactor.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
2. Si es posible, desconecte siempre este dispositivo cuando no esté en uso.
3. No opere ningún calefactor con un cable o enchufe dañado o después de que el dispositivo funcione mal, se haya caído o dañado en alguna manera.
4. Bajo ninguna circunstancia este aparato debe ser modificado. Las piezas que tienen que ser retiradas para servicio deben ser reemplazadas antes de operar de nuevo este dispositivo.
5. No lo use en exteriores.
6. Este calefactor no está diseñado para ser usado en baños, áreas de lavado y ubicaciones de interiores similares. Nunca coloque este aparato donde se pueda caer dentro de una tina u otro contenedor de agua.
7. No tienda el cable bajo las alfombras. No cubra el cable con alfombras decorativas, alfombras de pasillo o cosas semejantes. Coloque el cable lejos de áreas de alto tráfico y donde no se pueda tropezar con él.
8. Para desconectar este dispositivo, apague los controles y retire el enchufe del tomacorriente.
9. Conecte en tomacorrientes con conexión a tierra apropiada solamente.
10. Este dispositivo, cuando está instalado, debe estar electricamente aterrizado de acuerdo con códigos locales, con los códigos de instalaciones de EE. UU., o en ausencia de códigos locales, el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70.
11. No inserte ni permita que objetos extraños ingresen a cualquier abertura de ventilación o escape, ya que esto puede causar un choque eléctrico, incendio, o daños al dispositivo.
12. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire y escapes de ninguna manera.
13. Use este dispositivo solamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
14. La instalación y reparación serán hechos solamente por una persona de servicio calificada. El dispositivo debe ser inspeccionado antes de su uso al menos una vez al año por una persona de servicio profesional. Se puede necesitar limpieza más frecuente debido a pelusa excesiva de alfombras, ropa de cama, etc. Es imperativo que se mantengan limpios los compartimientos de control, quemadores y los pasillos de aire circulante del dispositivo.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Antes de comenzar a ensamblar este producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con las listas de contenido del paquete y el diagrama a continuación. Si hace falta alguna parte o se encuentra dañada, no intente ensamblar, instalar u operar el producto. Póngase en contacto con servicio al cliente para las piezas de repuesto al 1-888-256-6465.

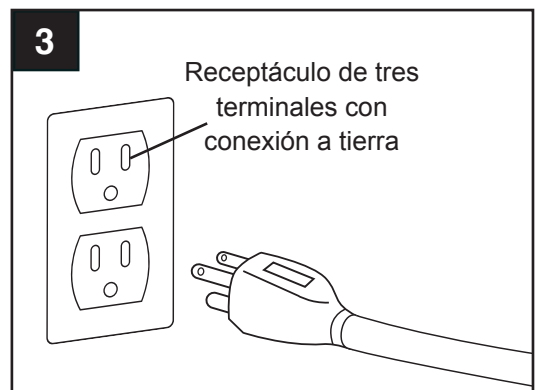
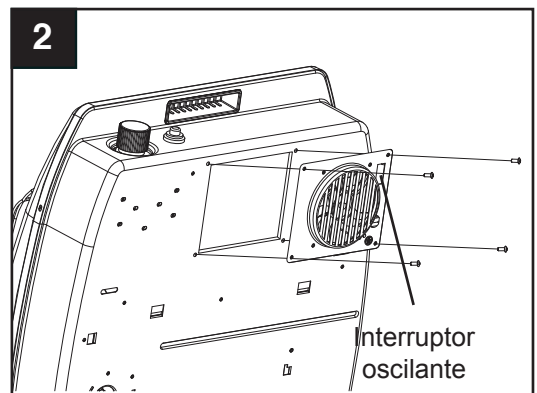
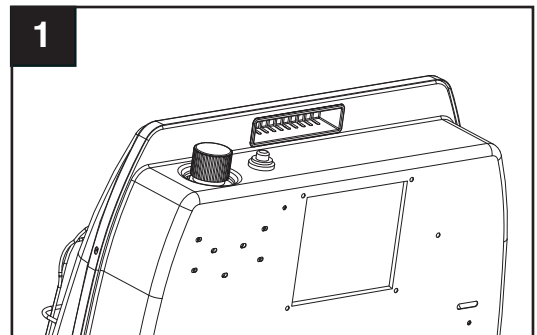
Contenido del paquete:



Tornillos Philips x 4

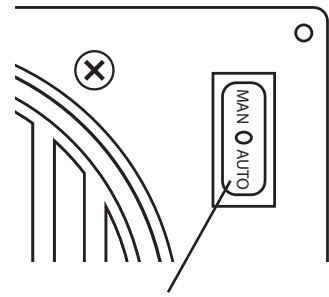
⚠ PRECAUCIÓN: El calefactor montado en pared debe estar desconectada del suministro de gas y retirada del marco antes de instalar el accesorio de ventilador. Póngase en contacto con una persona de servicio calificada para hacer esto.

1. Retire el panel preperforado del ventilador del panel usando un destornillador.
2. Monte el soplador (B) sobre el fondo de la cubierta de la chimenea usando 4 tornillos (F).
3. Instale el cable eléctrico (A) en el soplador Panel de acceso.



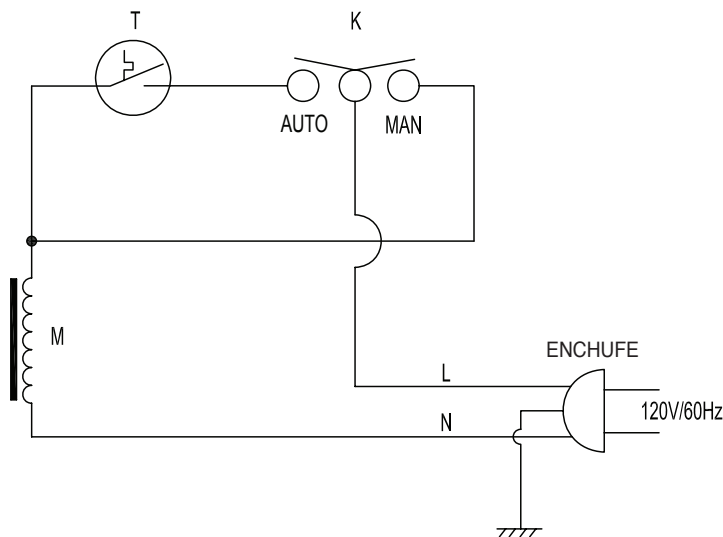
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Este ventilador está equipado con ajustes manual "MAN" y automático "AUTO". Ajuste el interruptor oscilante a la posición "MAN" para modo manual, dejando que el ventilador funcione continuamente hasta que el interruptor oscilante vuelva a la posición OFF "O". Ajuste el interruptor oscilante a la posición "AUTO" para modo automático, que encenderá y apagará el ventilador con base en la temperatura de la habitación. Puede tomar de 5 a 10 minutos para que el ventilador encienda cuando la unidad esté fría.



Balancín del ventilador

Diagrama de cableado eléctrico



- T - Interruptor de Temperatura
- M - Motor
- K - Interruptor de Fuerza

NOTA: Si alguno de los cables originales suministrados con el aparato se debe reemplazar, debe hacerse con un cable de al menos una capacidad nominal de temperatura igual.

⚠ PRECAUCIÓN: Etiquete todos los cables antes de la desconexión cuando se le dé servicio a los controles. Los errores de cableado pueden causar funcionamiento inadecuado y peligroso. Compruebe el funcionamiento apropiado después del servicio.

MANTENIMIENTO DE MOTORES

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que toda la energía al dispositivo esté APAGADA antes de proceder.

Siempre desconecte el dispositivo de la fuente de energía principal y deje que se enfríe antes de cualquier operación de servicio. Los motores usados en el soplador de llama están prelubricados para prolongar la vida del cojinete y no requieren lubricación adicional. Sin embargo, recomendamos que se limpie/aspire de forma periódica el dispositivo alrededor de la entrada de aire y escape, así como también el soplador. Para uso pesado o continuo, la limpieza periódica debe hacerse con más frecuencia. Si el calefactor sopla de forma alterna aire frío y caliente, compruebe el libre movimiento del soplador y busque desechos que restrinjan el flujo de aire. Si el soplador no se mueve libremente, la unidad debe apagarse y reemplazarse el soplador de inmediato con el fin de evitar daños futuros a la unidad.

Resolución de fallas

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
El soplador no está girando.	<ol style="list-style-type: none">1. No hay energía en el soplador.2. El soplador está ajustado a AUTO "—".3. El motor del soplador está malo.	<ol style="list-style-type: none">1. Compruebe que el soplador esté conectado y ajustado a MAN "—" o AUTO "—".2. Permita 5-10 minutos para que el soplador se enganche.3. Reemplace el soplador.
El soplador está haciendo un alto ruido.	<ol style="list-style-type: none">1. La carcasa del soplador o las aspas están sucias.2. La rotación del soplador está bloqueada.3. Soplador defectuoso.	<ol style="list-style-type: none">1. Limpie el soplador y la carcasa del soplador.2. Compruebe que el cableado no esté en el paso del soplador.3. Reemplace el soplador.

Garantía

El Fabricante, Williams Furnace Co., garantiza este calentador de pared o calentador al comprador original en las condiciones siguientes:

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

1. Cualquier parte del mismo que resulte ser defectuosa en material o mano de obra dentro de un año desde la fecha de compra original para su uso será reparado o reemplazado a opción del fabricante, FOB, su fábrica.
2. Ninguna responsabilidad es asumida por el Fabricante para retiro o gastos de trabajo de instalación, ni para carga o gastos de envío.

GARANTÍA EXTENDIDA LIMITADA

1. Además de la susodicha garantía de un año limitada en la unidad completa, cualquier cámara de combustión que se consume o se oxida en instalación normal, uso y condiciones de servicio durante un período de nueve años después de expiración del período de garantía de un año será cambiada por una parte parecida o funcionalmente similar.
2. Ninguna responsabilidad es asumida por el Fabricante para retiro o gastos de trabajo de instalación, ni para carga o gastos de envío.

LIMITACIONES

1. ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA HECHA POR EL FABRICANTE, LAS GARANTÍAS IMPLICADAS DE COMERCIABILIDAD O BUENA FORMA FÍSICA PARA CUALQUIER OBJETIVO PARTICULAR SON LIMITADAS CON MISMO UN TÉRMINO DE AÑO QUE LA GARANTÍA ESCRITA. DE NINGUNA MANERA EL FABRICANTE SERÁ OBLIGADO DE DAÑOS SECUNDARIOS, CONSIGUIENTES, ESPECIALES O CONTINGENTES O GASTOS QUE SE LEVANTAN DIRECTAMENTE O INDIRECTAMENTE DE CUALQUIER DEFECTO EN EL PRODUCTO O CUALQUIER COMPONENTE O DEL USO DE ESO EL JUEGO DE REMEDIOS ADELANTE AQUÍ ES LOS REMEDIOS EXCLUSIVOS DISPONIBLES AL USUARIO Y ES EN LUGAR DE TODOS OTROS REMEDIOS.

Algunos estados no permiten la limitación en cuanto una garantía implícita dura, y algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños secundarios o consiguientes, entonces las susodichas limitaciones o las exclusiones pueden no aplicarse a usted.

2. Esta garantía no incluye ningún precio para trabajo o instalación.
3. Esta garantía no se extiende a superficies pintadas, ni por daño o defectos que resultan de accidente, modificación, mal usos o abuso o instalación impropia.
4. Esta garantía no cubre reclamaciones que no implican habilidad defectuosa o materiales.

FUNCIONES DEL CONSUMIDOR

1. El equipo calentador debe ser instalado por un instalador calificado y operado de acuerdo con la instalación y las instrucciones del propietario amuebladas por el equipo.
2. Cualquier viaje, costos de diagnóstico, el trabajo de servicio, y mano de obra para reparar la unidad defectuosa será responsabilidad del propietario.
3. Una factura de venta, cheque cancelado, registro de pago o permiso deben mantenerse para verificar la fecha de compra para establecer el período de garantía.
4. Haga que el instalador introduce la información solicitada en el espacio de abajo.

GENERAL

1. El fabricante no asume ni autoriza a nadie a asumir ninguna otra obligación o responsabilidad en relación con dicho equipo.
2. El servicio bajo esta garantía debe obtenerse poniéndose en contacto con su distribuidor. Proporcionar al proveedor con el número de modelo, número de serie, y la verificación de la fecha de compra.
3. Si, en un plazo razonable después de contactar con su distribuidor, un servicio satisfactorio no se ha recibido, contacte a: Customer Service Department, 250 West Laurel Street, Colton, CA 92324, para asistencia.
4. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO AL ESTADO.

Registro de Instalación

Comprador Original _____

(Nº de Modelo) _____ (Nº de Serie) _____

Dirección _____

Ciudad y Estado _____ Codigo Postal _____

Comerciante _____

Dirección _____

Ciudad y Estado _____ Codigo Postal _____

Fecha de Instalación _____ Firmado por _____

(Distribuidor o representante autorizado que certifica que este aparato, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.)